



Bescheinigung Certificate

über die Zuerkennung eines Bauteil-
kennzeichens für for the grant of a type-test approval
mark in respect of

Sicherheitsventile

Aufgrund einer Bauteilprüfung - In virtue of a type-test -
Prüfbericht des test report by

RWTÜV vom 19.08.2005

wird dem Antragsteller, der Firma the applicant, the company

**Hannemann & Pruss GmbH
Landwehrstr. 36, 42699 Solingen**

zuerkannt das Bauteilkennzeichen-Nr. is granted the type-test approval mark No.

TÜV . SV . 05-1037

für for

**Elektro-hydraulische Sicherheitsventilsteuerung
zur Steuerung von hydraulisch betätigten Hauptventilen**

Typ type

DPS-HB-99/1

Die Zuerkennung erfolgt in Anwendung der The adjudication is made pursuant to
AD 2000-Merkblatt A 2 und VdTÜV-Merkblatt Sicherheitsventil 100

Sie ist bis zum **31.08.2010** It expires on **2010-08-31**
befristet und kann widerrufen werden. and is revocable.

Die Bescheinigung vom 03.08.1999 The certificate dated 1999-08-03
wird hierdurch ersetzt. is replaced herewith.

Hinweis: Der Hersteller oder Importeur ist ver-
pflichtet, den zuständigen Sachverständigen zu
beauftragen, Armaturen aus der laufenden Ferti-
gung auf Übereinstimmung mit dem Baumuster
einmal jährlich stichprobenweise zu überprüfen.

Note: The manufacturer or importer is obliged
to the competent Authorized Inspector to conduct
a random check on the accessories concerning
identity to the type once a year. The accessories
have to be taken from the current production.

Essen, 7. November 2005
Blo/Wei 3.19.3

Verband der
Technischen Überwachungs-Vereine e.V.
Geschäftsbereich Anlagentechnik,
Arbeitswelt, Systemsicherheit
- Zertifizierungen und Registrierungen -

Blohm